

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8795

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

EN LA ISLA, AL MES. Ptas. 2'00
RESTO DE ESPAÑA. » 3'00
EXTRANJERO, AL AÑO. » 50'00

MAHON, MIÉRCOLES 19 DE OCTUBRE DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

CRONICA DIARIA

SE ORGANIZARA LA SECCION FEMENINA REPUBLICANA

El ejemplo que las mujeres de Alayor dieron el domingo último en el Trianon habría de ser un acicate para las mujeres mahonesas. Son el orgullo de la Isla de Menorca. Hay fe y voluntad en su actuación, y todo el optimismo que aquel pueblo sabe poner en todas sus empresas.

Fué un triunfo suyo el del domingo; lo fué de las juventudes republicanas, y el éxito de su temporada pasada pueden añadir este otro.

El acto del domingo tuvo gran importancia política. Pues las mujeres asistieron al acto se sintieron espoladas, ante tan magnifico espectáculo, por el deseo de actuar, y muchas se acercaron, después de finalizado el acto, a los oradores y a los directivos de la Juventud Republicana ofreciéndose para organizar la sección femenina.

Sabemos que el miércoles aquella entidad celebrará una reunión para tratar expresamente de este asunto, y no cabe duda que se solicitará el concurso de las señoritas que se ofrecieron para formar la comisión organizadora.

La concesión del voto a la mujer, como dijo el señor Gomila, Presidente de la J. R. de Alayor, es una fuerza a encauzar. Hay que aprovecharla. Son mo-

mentos de lucha los que se avecinan, y no hay que dormirse sobre los laureles.

Ya sabemos que bastará el entusiasmo de unas cuantas organizadoras, para que la sección se robustezca y crezca en número de devotas y simpatizantes.

Y cuando esta sección esté pujante como la de Alayor, hemos de celebrar una fiesta de fraternidad republicana en que tomarán parte las secciones femeninas de todos los pueblos.

Hemos de repetir que las mujeres de Alayor nos dieron una lección. Y hay que aprovecharla. A la inteligencia clara le basta una sola vez. Hemos de procurar que no se repita el caso de que hayan de ser los otros los que vengan a llamar a la puerta.

Aun no las ha convocado la Juventud Republicana, pues el miércoles como hemos dicho, celebrará una reunión al efecto; pero de ante mano sabemos que algunas mujeres asistentes al acto del domingo buscan socias y tratan ya de organizarse. Muy bien y aplaudimos su iniciativa. Estaríamos satisfechos que cuando se citara a dichas mujeres para organizar la sección nos presentaran ya sus proyectos.

¡A animarse, pues, jóvenes republicanas!

Z.

A TODAS LAS MUJERES MAHONESAS EN GENERAL

Quisiera que mi torpe pluma fuera bastante a reflejar la emoción que experimenté en el grandioso acto en el Salón Trianon y poder dar mi exaltación por la República para que las mujeres Mahonesas pudieran pronto devolver la visita fraternal a sus hermanas de Alayor, que con una entereza que les honra, y libre de prejuicios, han sabido enaltecer nuestra muy amada República.

Mujeres Mahonesas: vuestras hermanas de Alayor os han dado un ejemplo que dudo olvidéis y pensad que defendiendo la República reivindicáis vuestros derechos que hasta hace poco se han visto pisoteados. No permitais que por vuestra inacción vuestros hijos el día de mañana sean sus derechos escarnecidos; inculcadles el amor a la República, que en ella está vuestra salvación.

Pensad lo que nos ha hecho sufrir el tirano que nos gobernaba y toda su jauría,

los miles y miles de hijos y hermanos, y novias y hasta padres que por causa de ellos han sucumbido, por su lucro, amparándose en la patria.

Y, si recapitais y amais la labor benéfica que nos ha hecho y nos está haciendo la República, no dudo que pronto emprenderéis una cruzada por la justicia y la libertad como estas valientes mujeres de Alayor.

No soy Mahonesa; pero hace 22 años que vivo en Mahón y quisiera daros mi entereza y la fuerza de mi ideal para que en día no lejano pudieran decir en todas las partes del globo que las mujeres Mahonesas han sabido hacer honor al régimen de justicia y libertad.

¡Adelante mujeres Mahonesas y Viva la República!

FRANCISCA OLIVER SEGUI
Mahón 16-10-1932.

del 10 de agosto habían quebrantado en cierto modo el prestigio del ejército, porque algunos elementos se habían puesto frente a las aspiraciones del pueblo, y las instituciones armadas no deben ser nunca un obstáculo para la realización de la voluntad ciudadana.

« Cuando se implanta un régimen del modo que lo ha hecho España —añadió el orador—, el ejército, que es «la salvaguardia del pueblo, no puede combatir las decisiones de este. Y si el ejército pierde la simpatía del pueblo, está fatalmente condenado a morir.»

Dijo después que, individualmente cada militar puede tener sus ideologías propias; pero colectivamente, no; ha de servir al régimen legalmente implantado.

Añadió que aquel día, de confraternidad y compañerismo, debía servir para olvidar las cosas pasadas.

Dirigió un saludo a la Marina y terminó dando un viva a la República.

El señor Riquelme fué muy aplaudido.

Hizo uso de la palabra, a continuación, el gobernador civil, señor Doperto, quien se congratuló de la confraternidad que reinaba entre los elementos civiles y militares allí reunidos, prueba indiscutible de la comunidad de ideales y de aspiraciones.

Tributó unas frases de gran cordiali-

dad al ejército, y terminó dando un viva a la República, que fué unánimemente contestado.

Después se levantó a hablar, entre una salva de aplausos, el alcalde accidental, señor Gisbert, quien visiblemente emocionado pronunció un cálido discurso lleno de entusiasmo y fervor republicano.

Dijo que, como representante del pueblo de Valencia, traía el abrazo de aquél a su ejército, al ejército valenciano.

Añadió que la confianza de la nación en su ejército no había decaído por los sucesos del 10 de agosto, pues si aquellos sirvieron para señalar a una exigua minoría, descubrió también a la gran masa del ejército republicano, fiel a la voluntad del pueblo.

Habló después de la unión espiritual que debe existir entre el pueblo y su ejército, y terminó diciendo que ambos debían ir estrechamente abrazados para defender el régimen.

El señor Gisbert fué muy aplaudido y felicitado, siendo acompañado hasta el Ayuntamiento por un nutrido grupo de oficiales que no cesaron de vitorearle.

La fiesta terminó en medio del mayor entusiasmo, dándose vivas a la República, a España y al ejército republicano,

Desde San Luís

Las diez serían aproximadamente cuando llegaron a este pueblo las excursionistas de la sociedad Republicana Femenina de Alayor.

Recibieronlas las republicanas y republicanos de ésta con una banda de música que al divisarlas rompió con el Himno Nacional, siendo coronado con una nutrida salva de aplausos, siguiendo la marcha con fraternal unión hasta el salón del casino «La Amistad Social», donde subieron al escenario las directivas con sus respectivas banderas, las que fueron enlazadas en forma triangular a los acordes del Himno de Riego. Ante espectáculo tan conmovedor se puso todo el mundo en pie coronando el hecho ensordecedores aplausos.

Empezó haciendo uso de la palabra el Presidente de la Juventud Republicana de Alayor don Pedro Gomila, quien con palabra fácil y concisa explicó los motivos de la formación de la sociedad femenina y la necesidad que había de ello coronando su acertada peroración una nutrida salva de aplausos.

Acto seguido se levantó la señora Presidenta doña Margarita Pons, quien con verbo galante y actitud valiente hizo la presentación de sus compañeras, agradeciendo con simpática palabra el recibimiento que se les hizo, y una estrepitosa ovación recibió al finalizar, ovación en justicia merecida.

Habló luego don Miguel Mascaró, que con facilidad de oratoria y con conocimiento de historia versó sobre el laicismo y el respeto que debemos a todas las ideas religiosas demostrando la necesidad de formar las sociedades femeninas para quitarles el dominio que sobre ellas tienen al pie del confesionario, recordando los mártires de la libertad. Fuertes y prolongados aplausos recibió al finalizar.

El secretario de la Juventud Republicana de este pueblo agradeció la visita de los manifestantes y anunció para el próximo domingo la formación de la sociedad Republicana Femenina. Muy bien por el novel amigo Prudencio que con acierto supo agradecer la visita de las simpáticas correligionarias de Alayor siendo justamente ovacionado al final.

Dió fin al acto la digna Presidenta doña Margarita con un sentido viva a la República Española, rompiendo la banda con el Himno Nacional. Con vivas y aplausos dimos la vuelta por todas las calles de la población, embarcando después las excursionistas para Villa Carlos, siendo la despedida cordialísima.

Ingrato sería si antes de terminar no demostrara mi agradecimiento a todas las excursionistas que a más del buen

rato que nos hicieron pasar, nos dieron el gusto de poder contemplar nuestro salón convertido, con vuestra hermosura y simpatía en unión de nuestras correligionarias de esta, en verdadero jardín como no habíamos nunca contemplado los que hemos encanecido luchando toda la vida por nuestra amada República.

Mi entusiasta felicitación a todas y en particular a su dignísima presidenta como presidenta y como hija de mi inolvidable amigo y que fué siempre entusiasta demócrata el virtuoso médico, señor Pons.

Adelante siempre, amigas correligionarias.

J. PONS

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 14 de octubre de 1932

Presidió el señor Alcalde accidental don Pedro Febrer María, asistiendo los concejales señores Bosch, Sancho, Gomila, Tudurí, Pons Mesquida, Oliver Sintés, Estrada, Bagur Aloy.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.
Aprobar las cuentas de la Administración de Arbitrios municipales, correspondientes a setiembre.

Aprobar las cuentas de ingresos y gastos de setiembre de los Establecimientos municipales de Beneficencia.

Elevar razonado escrito al señor Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes, solicitando mejore la consignación que se tiene concedida al Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza de esta ciudad, al objeto de que todos los alumnos que cursan con matrícula gratuita puedan disfrutar de los libros de texto correspondientes.

Ampliar el local del Instituto de 2.ª Enseñanza, agregando al mismo las primeras y segunda crujías del tercer piso de la Casa de Misericordia correspondientes al lado N. O.

Limitar la circulación rodada por la calle de Pi y Margall, desde la carretera de Villa Carlos, entrando a la ciudad, hasta la Plaza de Pablo Iglesias.

Limitar la circulación rodada por la calle de Santa Eulalia, desde la del Carmen, saliendo por la de San Manuel.

Colocar en las fachadas de la Pescadería una de las carteleras existentes en la del Teatro Principal y prohibir la colocación fuera de las carteleras públicas de toda clase de anuncios, programas, etc., tanto oficiales como particulares.

Desestimar la petición de don Pedro Roselló y obligarle, caso de continuar las obras de construcción del edificio que está levantando en la calle de José M.ª Quadrado, esquina con la carretera se Ciudadela, a sujetarse al plano que de las mismas presentó oportunamente y tiene aprobado.

Conceder licencia a doña María Ferrer Pavia para forrar de ladrillos el zócalo de la fachada número 7-10 de la Plaza de Augusto Miranda.

Conceder las licencias siguientes:

A don Gabriel Pons Pons para instalar un motor de aceites pesados, de 16 C. F., en la casa número 8, de la Plaza de la República, anejo pueblo de San Clemente, y suprimir el de 10 C. F. que tiene montado en el mismo edificio.

A don José Carretero Vallory para instalar un kiosco en el puesto s/n, del ala Sur, del Mercado del Carmen, entrando por la Plaza del mismo nombre.

A don Pedro Jordi Bosch para levantar un kiosco en el puesto número 65, del ala Sur del Mercado del Carmen.

A don José Coll Llabrés para levantar un kiosco en el puesto número 66, del ala Sur, del Mercado del Carmen.

A doña Magdalena Andreu Gomila para levantar un kiosco en el puesto número 106, del Mercado del Carmen, ala Este,

Conceder un mes de licencia al Concejal señor Tudurí.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda: Cuentas.

Extracto de la cuenta corriente del último trimestre, rendida por el Apoderado del Ayuntamiento en la capital de la provincia.

De la Comisión de Gobernación, segunda parte que completa el inventario de los objetos y efectos existentes en la Iglesia de Nuestra Señora de Gracia.

De la Comisión de Fomento lo que sigue:

Instancia de don Antonio Népolo Roselló, pidiendo licencia para instalar un kiosco en la sexta columna del ala Norte del Mercado del Carmen.

Escrito de los siguientes, pidiendo subvención:

Del Sindicato Avícola de Menorca, para la celebración de su cuarto concurso de puesta.

De la Unión Comercial e Industrial de Menorca, un premio para el concurso fotográfico de paisajes y costumbres típicas menorquinas que se propone celebrar.

De la Sociedad «Juventud Republicana», de Mahón, para mejorar el material de la Enseñanza de Gimnasia Sueca y Atletismo que está prestando, en beneficio de las clases obreras.

De la señora viuda de S. de Ispizúa, interesando se adquiriera un ejemplar de la obra de su esposo titulada «La primera vuelta del mundo - Historia de la Geografía y de la Cosmografía», su valor 400 pesetas, con cuyo producto se propone destinar 300.000 pesetas para fundar un Colegio en Madrid, para huérfanos de Secretarios de Ayuntamientos.

Moción del señor Gomila para estudiar la posibilidad de obligar al tapiado de las dos puertas de la iglesia del Carmen, que comunican con el Mercado.

CUARTEL DE CARABINEROS

El señor Gomila llamó la atención de los señores concejales sobre el Editorial que LA VOZ DE MENORCA publica en su edición de hoy, dando a conocer las gestiones practicadas en Madrid por el diputado a Cortes señor Canet, relacionadas con la construcción del Cuartel de Carabineros en esta ciudad; y recordó los trabajos que a dicho efecto tiene prestados el diputado a Cortes señor Carreras y que a la iniciativa de este señor es debida la última petición que el Ayuntamiento elevó al señor Ministro de Hacienda, ofreciéndole superficie para levantar dicho cuartel; manifestando que su deseo era el de que se conociera la acción de ambos diputados en este asunto.

Y el Ayuntamiento se mostró conforme con lo expuesto por el señor Gomila.

Y se levantó la sesión.

Alcaldía de Mahón

Cursillo para médicos

El señor Inspector provincial de Sanidad, en comunicación de 15 de este mes, interesa a esta Alcaldía para que ponga en conocimiento de los señores médicos libres de esta población que el 24 del actual, a las cuatro de la tarde, comenzará en el Instituto de Higiene de Palma un cursillo para los médicos que deseen adquirir el título de Inspector Municipal de Sanidad, participando además que se admiten inscripciones para matrícula hasta el día 23 y que el programa se inserta en el Boletín Oficial de Baleares de 15 del corriente.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.
Mahón 18 de octubre de 1932.—El Alcalde Accidental, Pedro Febrer.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

El pueblo y el Ejército

Tres discursos

En la fiesta del Ejército celebrada en Valencia pronunciaron sendos discursos en un banquete el Comandante Militar, el Gobernador Civil y el Alcalde. He aquí los extractos de tan interesantes oraciones copiados de la reseña de «El Mercantil Valenciano».

Al descorcharse el champán hizo uso de la palabra el señor Riquelme, quien comenzó dirigiendo un saludo a las personalidades civiles que habían asistido al acto y a los elementos militares.

Definiendo el carácter de la fiesta, dijo que la de ayer era el compendio de las que antes se celebraban en honor de los Patronos de los diversos cuerpos armados, y que tendía, al unificarse, a estrechar los lazos de unión entre los diversos organismos del ejército.

Añadió después que creía un acierto fijar esta fecha, en la que se conmemora la batalla de Lepanto.

Habló después del apoyo que el ejército debe prestar a la nación, para terminar esta fase de su discurso dando unos consejos a los oficiales para que los transmitieran a las tropas.

A este respecto dijo que los hechos

«Mens sana in corpore sano»

Mens sana in corpore sano, decía Juvenal, que hermosura la de estas palabras pues encierran en su contenido toda una civilización, y aún mejor podemos decir que es la meta a la cual aspira a llegar la Humanidad.

La mens, mente, para pensar, y el corpore, cuerpo, para hacer.

Estos mismos fines son los que persigue la Asociación de Alumnos del Instituto de Mahón que ha poco se ha formado para fomentar en el seno de este centro el compañerismo y la cultura ya física ya intelectual.

Una de las principales normas que se ha puesto en práctica para fomentar el compañerismo es dar un verdadero sentido apolítico a esta Asociación, y no permitir las discusiones políticas, en su seno, porque enardecen.

Y para fomentar la cultura física e intelectual organizará excursiones y conferencias y apoyará los deportes para el fortalecimiento físico de sus asociados.

Así es que la Junta Directiva de esta Asociación, en función de sus derechos y en representación de ésta, saluda a todas las Asociaciones y Entidades y al público en general y agradecerá a quien intelectualmente quiera apoyar dicha Asociación.

LA JUNTA DIRECTIVA

Apertura de curso en el Ateneo C. L. A.

En el acto celebrado en la noche del lunes en nuestra primera entidad cultural, fué interesante, amera, instructiva y de oportunidad, resultando digno de aquella docta casa.

Por don Pedro Alejandro Monjo, dióse lectura a una interesante y bien redactada memoria, en la que sintetizó la vida ateneísta del pasado curso, citando frases y conceptos de los señores Cotrina y Lafuente que sirvieron de estímulo y el éxito más feliz ha coronado los fervientes anhelos que pusieron de manifiesto los citados ateneístas.

Cita las diferentes conferencias que, en distintas ramas del saber han desarrollado distinguidos conferenciantes; detalla las manifestaciones de literatura y música que se han verificado en veladas y conciertos; da a conocer, el movimiento observado en la Biblioteca, remarcando el impulso experimentado en la misma.

Relata las exposiciones de pintura que, artistas extranjeros y españoles han llevado a cabo con feliz éxito.

Detalla de manera minuciosa, las visitas y donativos que se han dedicado al Ateneo, así como las subvenciones con que ha sido favorecido, finalizando su concienzuda labor, con una nota necrológica de los compañeros ateneístas fallecidos, dedicándole sentidas frases y tras un breve resumen, dió por acabada su labor que fué premiada con el aplauso del auditorio.

Acto seguido ocupa la cátedra el entusiasta y veterano ateneísta, el notable juriconsulto, don Pedro Ballester, Presidente de la Sección de Ciencias Sociales y Políticas.

La lección inaugural versó sobre el importante y actual tema: «De sociología agraria menorquina».

No se propone el cronista hacer siquiera un pequeño bosquejo de la obra magistral desarrollada por tan culto ateneísta; la conferencia se publicará en la «Revista de Menorca», pero si no resiste la idea de hacer una somera relación de los principales conceptos vertidos en la misma.

Tras breve prefacio saturado de poesía, vaticina que el campo y el mar serán seguramente en lo por venir, los principales factores de la vida económica de Menorca, que también se podrá rendir tributo al turismo.

Hace consideraciones acerca del apartamiento que se siente hacia la tierra, amada tan solo del que está constantemente en comunicación con ella; clasifica los valores que de la misma dimanan, extendiéndose en consideraciones de índole social, para venir a demostrar hasta donde ha influido el momento actual cambiando el estado de cosas, llegando a la expropiación de aquellos terrenos cuyo cultivo se abandone, acto de verdadera justicia social.

Hace resaltar el esfuerzo del agricultor menorquín, al parcelar en *tancas* o paredes en seco, todo el terreno para que rinda mayor producto, refiérese al contrato de *aparceria* menorquín muy distinto de los existentes en la Península, pues mientras aquellos están informados de un espíritu recto y equitativo en general, de los últimos hay muchos sometidos a revisión.

Al tratar de *Propietario y Cultivador*, dice que en sociología agraria hay afirmaciones que pueden ser tenidas ya psicicamente por axiomáticas, tales: que la posesión individual de una parcela de tierra, apta para el cultivo fértil, es el mejor antídoto del comunismo, a la vez que el mejor sistema para el fomento de la producción en la pequeña propiedad.

Habla del cooperativismo agrario que iniciará Costa en España y de sus ventajas.

Proclama como conveniente el sistema de *aparceria* ya indicado para los propietarios que no son *absentistas* y aman su tierra.

Hace referencia a la obra que don Julio Soler editó en 1857 «Exposición de lo actual en la Isla de Menorca», utilizando las experiencias y estadísticas facilitadas por don Rafael Febrer y a otros autores y conferenciantes, para manifestar que en estas publicaciones y conferencias se pusieron de relieve las excelencias de nuestra *aparceria*, en la que campea la economía, la sobriedad y el amor al hogar tan peculiar en nuestra *payesía*, así como el mutuo aprecio entre colonos y propietarios, condiciones de índole moral necesarias para el éxito del sistema.

Refiriéndose al estado de nuestra agricultura, compara el actual con otras etapas, haciendo resaltar los buenos resultados de mejoras introducidas en la agricultura menorquina; al reseñar la vida en común que hace el labranzino, *misatge*, en la finca, enumera las ventajas obtenidas en pocos años respecto a su salario, además de las ventajas que se le ofrece para aprovechar la tierra de barbecho, sembrando su *estivada*.

Don Galileo Sintés Llambías

Ha fallecido hoy a las 10 a la edad de 22 años

E. P. D.

Sus desconsolados: padres Juan Sintés Palliser, María Llambías Mercadal, hermanas Hortensia, Hermania y Angélica y demás familia participan a sus amigos tan irreparable pérdida y les ruegan se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar mañana a las ocho.

Casa mortuoria: San Antonio, 8.

No se invita particularmente.

Alayor 19 de octubre de 1932.

empiezan los payeses a sembrar la cebada y a medida que avanzan los días hacen igual operación con el trigo y la avena.

Actualmente preparan las tierras y compran los abonos químicos.

Nota comercial
 Exportación.—El vapor correo se llevó ayer para Barcelona 11.540 kilos de mercancías, entre ella 12 jaulas con huevos, 66 con aves, palomos y conejos, 48 canastos con fruta fresca, 14 cajas con queso, 1 con pescado fresco, 4 cestas con género de punto. 17 bultos con alpargatas con planta de goma, paquetes con calzado, películas, envases vacíos y otros efectos.

De viaje
 Para Barcelona salieron anoche en el vapor correo 43 pasajeros, entre ellos el dueño del colmado «La Viña», don Salvador Fiorit Ferrari, don Tomás de Sa Lord y señora, don Guillermo de Olives y señora, don Antonio Pons, don Rafael Taltavull y señora, don Angel Bonmati y don Miguel Sintés.

En uso de permiso marcharon cuatro maquinistas de los vapores de la Transatlántica amarrados.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy:
 Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Infantería don Luis Martos.

Imaginería. Comandante de Infantería don Federico Añeces.

Hospital y Provisiones. 1.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 10.º Oficial de Infantería.

Noticias marítimas

Vapores correos

Anoche salió para Barcelona el vapor «Jaime II» con el pasaje, la valija y carga.

Regresará mañana.

—Procedente de Palma ha llegado esta mañana a Ciudadela el vapor correo.

Veteros

Este mediodía saldrá para Barcelona con carga varia el moto-velero «Pons Martí».

—El moto-velero «Cala Fornells» tan pronto llegue a Palma embarcará las mercancías que tiene preparadas en el muelle y saldrá para ésta.

—Terminada la descarga ha quedado despachado para Ciudadela con lastre el pailebot «Concha Giménez».

Allí embarcará hierro usado procedente de desguace.

Crónica local y general

Muy buena noticia

Nuestra información telegráfica nos dá hoy la grata noticia de que ha sido aprobado un decreto para que con supresión de los trámites de subasta, de los que se prescindirá, se proceda a las obras de dragado del puerto de Mahón.

La noticia es de las verdaderamente buenas, como lo son todas las que tienden a mejorar las condiciones en que se encuentra este admirable puerto natural.

La acumulación de fango en los bajos fondos, el arrastre de tierras y arenas que en la región submarina se depositan en las calas y orillas bajas, al disminuir la profundidad, se traducen a la larga en una reducción de la capacidad del puerto para albergar buques de gran tonelaje.

Un dragado eficaz y rápido, mediante procedimientos modernos, equivale a una ampliación de la capacidad del puerto para el fondeo y amarre de barcos grandes, equivale bajo este concepto a restituirle su primitiva área restringida al cegarse los fondos.

La noticia es pues, de las buenas, aun que no sabemos de momento cuando empezará el dragado; importa que sea pronto.

Tomen para ello la palabra las autoridades, corporaciones y fuerzas vivas.

Perfumería Royal

BASTION 41

Especialidad en fajas corsés última novedad

De agricultura

Hasta el momento favorece el buen tiempo las plantaciones del campo y de continuar así algunos días, habrá pastos en abundancia.

En algunos predios elaboran queso, aun que en poca cantidad.

La primera quincena del próximo mes

SALON VICTORIA

MIERCOLES 19 OCTUBRE. A las 6:30 y 9:30. Sesiones selectas de gran moda

Tarde: Bataca 75. General 50 Noche: ENTRADA ÚNICA 0:50

WILLIAM HAINES **TODO POR EL AIRE**

WILLIAM HAINES
 WILLIAM HAINES

El favorito de todos los públicos en su obra más moderna y divertida!

Sábado: Grandioso programa todo en español. La opereta-revista madrileña del Mro. Patiño YO QUIERO QUE ME LLEVEN A HOLLYWOOD con una charla del mago Garcia Sanchez y la cómica POLITIQUERIAS, verdadero exitazo de LAUREL-HARDY.

CASINO DEL CONSEY

JUEVES 20 OCTUBRE DE 1932. A las 6 y cuarto

ESTRENO del FILM PARAMOUNT del oeste americano TOTALMENTE SONORO

La horda conquistadora

Superproducción de COW-BOYS de intensa emoción e interés por el galán

Richard Arlen y Fray Wray

ENTRADA ÚNICA 0:50 CENTIMOS

Lleva el hilo de su bello discurso, hacia las orientaciones en lo porvenir; cita el congreso de trabajadores del campo que se celebra en Madrid.

No abundan, dice, en Menorca, las fincas que merezcan el calificativo de latifundios, pero no está tan dividida la propiedad, que no pueda admitir mayor división.

Cita la creación de los sindicatos agrícolas menorquines y otras entidades de carácter mutuo que se van formando, cada día más conveniente para el aprovisionamiento en común, de precios, semillas, abonos etc. así como la venta en mejores condiciones de los productos agrícolas asegurando a la vez los propietarios a sus colonos contra el paro forzoso. Accidentes y demás previsiones de acuerdo con las leyes sociales hoy en vigor.

En una República democrática de trabajadores, no puede haber privilegio de clase, así pues en los contratos deben desaparecer todas las señas que establezcan diferencias sociales entre señores y payeses: así verificado, se estrecharán más los vínculos de franca amistad entre unos y otros redundando en provecho de ambos.

Manifiesta que hasta el presente no se ha computado valor al trabajo de dirección del propietario, pero que en lo sucesivo debiera justipreciarse; se extiende en consideraciones, terminando con palabras encomiásticas para las distintas clases sociales que a la agricultura se dedican, a las que, Menorca debe su sustento.

La bella oración del señor Ballester fué calurosamente aplaudida, siendo después muy felicitado.

Seguidamente el Presidente don José Cotrina, pronunció un sentido y bello discurso: Es costumbre dijo, como colofón a este acto, que el Presidente dirija la palabra: lo hizo de una manera muy elocuente; dando las gracias a los señores que le habían precedido en el uso de la palabra y a las señoras y señores que formaban selecta concurrencia.

No hago programa dijo, de lo que ha de ser el curso que empezamos, solo si diré nos anima el buen deseo, de que no desmerezca del que hemos terminado.

Procuraremos que la lección inaugural expuesta por el señor Ballester, sirva de base para fomentar el estudio y desarrollo de la agricultura.

Refiérese al turismo probable en Menorca y dice que está dispuesto el Ateneo a fomentarlo para bien del país.

En música, dice, merced al progreso avasallador del cine sonoro, se le ha sentado duro golpe y al objeto de conservar la tradición musical del Ateneo y de Mahón, es forzoso dar nuevo impulso al grupo filarmónico, alentándole en su constante y meritoria labor.

Dedica sentidas frases a los socios fallecidos durante el transcurso del finido curso, haciendo especial mención de don Mauricio Hernández, entusiasta fundador del Ateneo y declara con solemnidad, abierto el curso de 1932 a 33; fué el señor Cotrina calurosamente aplaudido, a cuyos aplausos unimos los nuestros muy efusivos y sinceros, lo mismo aplaudimos de corazón al de los señores Ballester y Alejandro a la par que felicitamos a los directivos del Ateneo, en cuyos salones se respira atmósfera de Cultura, que es su característica y es a no dudar el mayor bien que pueden ofrendar a la Patria.

S. S.

PIANO

Se vende o se alquila a buen precio. Informes: Plaza Augusto Miranda, 5.

Teatro Principal de Mahón

JUEVES 20 OCTUBRE 1932. 6:30 tarde y 9:45 noche

COMPANIA DE COMEDIAS «PLUS-ULTRA»

ESTRENO de la magnífica y chispeante comedia en 3 actos del celebrado autor señor Arniches

LA LOCURA DE DON JUAN

SABADO Sensacional película sonora toda en español EL HOMBRE QUE ASESINO por Rosita Moreno, Ricardo Puga y Carlos San Martín

En breve las mejores películas de la temporada EL TENIENTE SEDUCTOR, ¿CUANDO TE SUICIDAS? REMORDIMIENTO

SALON TRIANON

SABADO 22 OCTUBRE 1932, Noche a las 9 y media
 DOMINGO 23, Tarde a las 6:30 y noche a las 9:30

SORPRENDENTE DEBUT de la notabilísima y sugestiva atracción

Hermanas Bárcenas

Compuesta de CINCO FAMOSOS ARTISTAS

Un conjunto admirable a base de combinaciones y trabajos individuales y colectivos en sus distintas y complejas modalidades.

PRECIOS: Plateas, 2:50. Palcos, 2:00. Entrada y butaca 1:00. Ent. gral. 0:60

TINTORERIA DE CARMELO CARRERAS

Ha abierto al público su nuevo taller de TINTORERIA, LAVADO Y PLANCHADO EN SECO de toda clase de prendas usadas, recién instalado en la calle PI Y MARGALL, 194.

Primera casa en Mahón dedicada a esta industria, con material moderno, hérbolero experto y de superior calidad. Especialidad en el lavado y planchado de trajes de caballero y vestidos de señora. También se lavan trincheras.

El lavado en seco puede verificarse en cualquier clase de ropa y prendas, sin distinción de calidades como sobretodos, guerreras, sombreros, guantes, boás, paños de piel, cortinas, tapetes de mesa, etc., etc.

Los trabajos se efectuarán con la rapidez que se desee.

PRECIOS MUY ECONOMICOS.

Habrà sucursales en todos los pueblos de la Isla

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.

EL COK es el combustible más barato.

EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe), 19.

GRAMOLAS - DISCOS - RADIOS

DISCOS ELECTRICOS:

REGAL El disco sin ruido ODEON El disco de la Raza

Ventas al CONTADO y a PLAZOS

ALFONSO VICTORI. - Gracia, 24. - MAHON

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 18 a las 18 y a las 23 30

España al día

Notas de actualidad

Consejo de ministros

El Estatuto de Cataluña.—El Consejo de ministros celebrado hoy en el despacho del de la Guerra comenzó a estudiar el decreto para constituir una comisión que entenderá en la aplicación del Estatuto de Cataluña.

Elecciones catalanas.—A propuesta del Consejo de la Generalidad se autorizó que se celebren el día 20 de noviembre las elecciones para constituir el primer parlamento catalán.

Obras públicas.—Se autorizan las transferencias de créditos para el incremento de los firmes especiales y los concursos para contratar elementos de utillaje en los puertos con cargo a los presupuestos del año 1933 y siguientes.

Dragado del puerto de Mahón.—El Gobierno aprobó un decreto para que se prescindiera de los trámites de subasta para las obras de dragado del puerto de Mahón.

Agricultura.—El Consejo examinó y resolvió expedientes de personal.

Hacienda.—Expedientes de nuevo trámite.

Los partidos, opiniones y comentarios

La U. G. de T.—El congreso de la Unión General de Trabajadores acordó que conste en acta el sentimiento del mismo por la muerte de un socialista en Bilbao víctima de una colisión con los nacionalistas y reclamar justicia; de lo contrario se contestará adecuadamente; se aprobó una ponencia y se acordó que la sesión del congreso continúe esta tarde.

Quorum y fecha.—El Presidente del Congreso señor Besteiro confirma la noticia de que el diputado Casanueva y

otros también de la derecha pidieron que haya quorum en la votación definitiva de la ley de sustitución de los concejales del artículo 29 y que fija la fecha para la susodicha votación.

Los servicios de la Generalidad.—La comisión nombrada para acoplar los servicios de la Generalidad de Cataluña la forman los señores Casares, De los Ríos, Prieto, Carner y cuatro consejeros catalanes.

De España y del extranjero

Tropa.—Se ha fijado el número de soldados de cuota en 12124 y el cupo de instrucción en 3261.

Aéreas.—Aplazaron su salida de París dos aviones franceses que habían de atravesar el Atlántico; llegó a salir uno tripulado por Mermoz, pero regresó obligado por el mal tiempo y después de gastar ocho mil litros de gasolina que llevaba.

Congreso de los Diputados

Sesión del día 18

La visita del señor Herriot

A las 4-45 el señor Besteiro declara abierta la sesión; asisten los señores Zulueta y Prieto; aprobada el acta anterior se inician los ruegos y preguntas.

El señor Balbontín pide que se modifique el proyecto de ley de asociaciones religiosas en el sentido de que estas se disuelvan y que se aclaren los motivos del viaje a España del jefe del gobierno francés señor Herriot a fin de saber si se trata de establecer un concierto franco español relacionado con Marruecos.

ZULUETA: Carecen de fundamento los rumores sobre tales o cuales propósitos de España; la República nunca hará traspasos en secreto; no recibimos la sugestión de ningún país; el señor He-

ririot vendrá para estrechar la amistad entre Francia y España; ambos países de ben entenderse con toda claridad (aplausos).

Dice el señor Balbontín que se debe reducir el presupuesto para el Parlamento.

El señor Gil Robles pide que cese el confinamiento del señor Albiñana, que según él dice se encuentra enfermo; despotrica un rato don Gil y dice que el Gobierno ha abusado de la ley de defensa de la República con las deportaciones y las suspensiones de periódicos (interrupciones y escándalo).

El señor Martínez Moya pide que se aplique la misma tarifa para el transporte de uva que para las demás frutas.

Le contesta el señor Prieto que espera informes y replica Martínez Moya que si la solución se retrasa llegaremos tarde.

El problema del campo

Gil Robles explica una interpelación sobre el problema del campo; reconoce que los campesinos estaban oprimidos, pero añade que se ha pasado al extremo contrario.

Dice que los jornales elevados significan la ruina de la agricultura y de regiones enteras.

Aboga para que se aumente la tasa del trigo, lo que implicaría un pequeño aumento en el precio del pan.

Rechaza el arbitraje.

El señor Largo Caballero le contesta que estas cuestiones las resuelve en favor de los socialistas (escándalo).

Los obreros amparados por las autoridades, sigue Gil, no cumplen los contratos.

El señor Marcos Escribano dice que en la provincia de Salamanca la extrema derecha y la extrema izquierda hacen política perjudicial y que precisa modificar el jurado mixto para que cesen las perturbaciones.

Presupuestos, discurso del señor Carner.

El ministro de Hacienda, señor Carner, explica el proyecto de presupues-

tos generales para 1933 y explana los conceptos siguientes:

Precisa variar el sistema económico el concepto de propiedad rústica y urbana y modificar el catastro.

La República tiene que resolver la cuestión de transportes y la reorganización de los servicios que la dictadura embrolló. Debe también proceder a la reorganización de los servicios marítimos.

A pesar de la gran crisis mundial la situación es próspera en España, lo demuestran las estadísticas. La crisis se resuelve, abaratando el costo.

Esponde en detalle las modificaciones de las cifras. El mayor aumento es el de ciento noventa y seis millones; corresponde al capítulo de obras públicas.

Justifica el señor Carner la creación del impuesto sobre la renta, análogo al de utilidades.

La República, dice el orador, avanza majestuosa basada en la capacidad de sus hombres (aplausos).

El Presidente señor Besteiro anuncia que se ha pedido el quorum para votar el proyecto de sustitución de los concejales del artículo 29 y avisa por lo tanto a los diputados para que estén prevenidos.

Y se levanta la sesión a las 8-40.

Alcaldía de Mahón

Estadística pecuaria

Para dar cumplimiento a la Orden Circular del Ministerio de Agricultura de 19 de septiembre del año en curso y circular del señor Gobernador Civil de la Provincia publicada en el Boletín oficial número 10.273, de 11 del mes actual, se encarece a los agricultores y ganaderos de este Municipio, que al personarse en sus fincas los señores Veterinarios Inspectores, les presenten sus animales para su reconocimiento, haciendo luego declaración jurada, que los presentados son los únicos de que dispone.

Mahón 19 de octubre de 1932.—El Alcalde-Accidental, Pedro Febrer.

Cazadores

El viernes día 21, a las 21 horas, tendrá lugar una reunión en el local salón de espectáculos del Casino Consey al objeto de organizar una Sociedad de Cazadores.

Se suplica la asistencia de todos los aficionados a la caza e interesados en el apoyo y reglamentación de dicho deporte.

—La Comisión organizadora.

Pérdida

Ayer se perdió un paquete de pieles por la carretera de Ciudadela a Mercadal. Se gratificará a la persona que lo encuentre.

Informes en esta imprenta.

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República.

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABAÑA

Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antiherpéticas

Jabón de Sales de

CARABAÑA

ESPECIAL PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL

Paquitos pequeña, peseta 0,30. Grande, 1'25

PROPIETARIOS: Hijos de R. J. Chavarri

Dirección y Oficinas: Antonio Maura, 12. MADRID

De venta en Perfumerías, Farmacias y Droguerías

HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY		MENU PARA MAÑANA	
Entremeses variados		Entremeses variados	
Baullabaise marselesa		Escupinas	
Jardinera de cordero		Carceloni	
Mayonesa de pescado		Filete de peseado	
Ternera mechada		Ternera fiambre	
Postres variados		Postres variados	
Precio del cubierto.	PESETAS 5		
tickets 10 comidas clase superior	» 35		
» 10 » especial	» 25		
Abono mensual comida y cena (superior)	» 150		
(especial)	» 110		
Hospedaje completo por día (tout compris)	» 10		

SI NECESITA

ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO

VISITE LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. . . : Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplapmas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copiamas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copiamas, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. . . .

Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

260

HECTOR MALOT

siempre había comido algo. Pero un día Garofoli me vió en casa de una frutera comiéndome un plato de sopa y comprendió por qué soportaba las privaciones sin quejarme. Entonces decidió que no volvería a salir y que me quedaría en la casa para preparar la sopa y hacer la limpieza. Pero como al hacer la sopa podría comer de ella, inventó esta olla; todas las mañanas antes de salir metió la carne y las legumbres y pone la tapadera con su candado y no tengo que hacer más sino que cueza el puchero; huelo el puchero y esto es todo; en cuanto a coger algo, este tubo es tan estrecho que es imposible. Desde que estoy en la cocina estoy aún más pálido; el olor del caldo no me alimenta, aumenta mi hambre. ¿Estoy muy pálido? Como no salgo no lo oigo decir, y aquí no hay espejos.

Yo no era entonces un espíritu demasiado experimentado, pero sabía que no se debe asustar a los que están enfermos diciéndoles que se les encuentra muy mal.

—No creo que esté mucho más pálido que otro cualquiera.

—Veo que me decís eso por tranquilizarme, pero me gustaría estar muy pálido porque eso indicaría que estoy muy enfermo y quisiera estar completamente enfermo.

Lo miré con estupefacción.

—No me comprendéis—dijo sonriendo—, y sin embargo es muy sencillo. Cuando se está muy enfermo, o se le cuida a uno o se le deja morir. Si me

manita Cristina, que tanto me quería, porque era la más pequeña y yo la tenía siempre en mis brazos; y mis otros hermanos, mis amigos, el pueblo.

Ya sabía yo duras que son estas separaciones y no se me había olvidado la opresión de mi corazón, que me ahogaba, cuando por última vez percibí la blanca toca de madre Barberin.

El pequeño Matías prosiguió su relato:

—Al salir de casa iba yo sólo con Garofoli, pero al cabo de ocho días éramos ya una docena, y nos pusimos en camino para Francia. ¡Ah! qué largo fué el camino para mí y para mis compañeros, que también estaban tristes. Al fin llegamos a París; no éramos más que once porque uno se quedó en el hospital de Dijon. En París nos eligieron; los que no eran fuertes los colocaron en casa de fumistas o de maestros deshollinadores; los que no eran bastante fuertes para trabajar iban a cantar o a tocar la « vigüela » por las calles. Yo no era bastante fuerte para trabajar, y a lo que parece era demasiado feo para hacer buenas colectas tocando la « vigüela ».

Entonces Garofoli me entregó dos ratitas blancas que debía yo exhibir por las puertas, a los transeuntes y tasó mi jornal en treinta sueldos « tantos sueldos como te falten por la noche—me dijo—, otros tantos bastonazos para ti ». Treinta sueldos son duros de recoger, pero es aún más duro los palos, sobre todo si es Garofoli el que los administra. Yo hacía cuanto podía para recoger aquella suma,

SIN FAMILIA

267

Una riqueza por explotar

Es hora ya de que los jardines y las flores de España pasen de la literatura y de la poesía a la atmósfera menos delicada...

En frutos de huerta, en perfumes, en medicina, somos una nación importadora, sobre todo en productos transformados...

Con acierto se dice en un meritorio trabajo que ha motivado la reunión de que nos ocupamos...

del universo, sin contar los innumerables productos ajenos a la perfumería y la farmacia que una tal riqueza de zonas y de especies botánicas permite.

Hay que transformar el campo aprovechándonos de los dones que prodigamente derrochó la Naturaleza sobre nuestra Península...

REGLAMENTOS DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931. en venta en la « Tipografía Mahonesa »

Noticias de todas partes

EL PACIFISMO INGLES

Londres, 12.—John Simon, en el Foreign Office ha congregado a los delegados que asisten a la conferencia internacional de federación de periodistas...

LUCHA CON UNOS BANDIDOS

Kharbin, 12.—Una mujer de nacionalidad británica, apellidada Woodruff, ha sido atacada y asesinada por cuatro bandidos...

Los rusos que salieron en persecución de los agresores fueron gravemente heridos por los asesinos.

Varios policías chinos que acudieron al lugar de la lucha dieron muerte a dos de los bandidos, pero no pudieron im-

dir que los otros dos se dieran a la fuga y lograsen desaparecer. En cambio consiguieron rescatar a los tres hijos de la señora Woodruff, completamente sanos y salvos.

EL DEFICIT DEL MUNICIPIO DE NUEVA YORK

Nueva York, 12.—El Municipio de Nueva York se halla amenazado por la insolvencia por segunda vez en este año mismo.

Parece que el déficit será de cien millones de dólares.

La ciudad cuenta solamente con sesenta millones para atender a sus gastos hasta el 10 de diciembre que vuelve a recaudar.

Se cree posible que se logre algún préstamo bancario, pero a tipo de interés algo más alto.

DE UN CRIMEN POLITICO

Viena, 13.—En la prefectura de policía han anunciado que en Leipzig ha sido detenido el alemán George Schirme, al que se acusa de ser el asesino de Kormin Dimitrioff...

Los periódicos declararon que se trataba de un drama originado por los celos, pero informes de procedencia búlgara insisten en que el crimen fué motivado por cuestiones políticas.

El detenido ha confesado por completo.

Crédito Mercantil de Menorca

Table with financial data for 'Crédito Mercantil de Menorca' including items like Amortizable 5 p. 100 A 1920, Interior 4 p. 100 A, etc.

MONEDAS DE ORO

Table with financial data for 'MONEDAS DE ORO' including items like Alfonsinos, Onzas y sus fracciones, etc.

COTIZACIONES

Table with financial data for 'COTIZACIONES DE VALORES LOCALES' including items like Obl Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1897, etc.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 18 de octubre de 1932

Table with financial data for 'Banco de Menorca' including items like Francos cheque, Libras id., etc.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro y cinco por ciento.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de noviembre 1932, de las Deudas Amortizables al cinco por ciento.

ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

MANUALES « GALLACH »

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS. Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas...

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallar impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República.

CHSHS RECOMENDADAS

EXTENSO SURTIDO EN LANAS: Hércules - Extra - Japonesa - Zephir Inglesa - Super Especial Cuadras y otras. MERCERIA MATEO MIR DOCTOR ORFILA, 22

TIP. MAHONESA FERMIN GALAN, 21. SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869. Lory, Pintura Brillante SECANTE RAPIDA. En envases de lujosa presentación. Pueden aplicarse hasta 3 capas diarias...

UNDERWOOD N.º 6. Se han recibido los nuevos modelos de esta acreditada marca, son una maravilla. UNDERWOOD silenciosa para oficina. UNDERWOOD portátil con tabulador. UNDERWOOD portátil silenciosa, etcétera.

L'ABEILLE COMPAÑIA DE SEGUROS ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS. Agencia general en Menorca: RAMON BUSTAMANTE, calle Pl y Margall, 11

LAVADOS EN SECO Tintorería Gallard de Barcelona. Se admiten encargos

La Casa de las Medias Arravaleta, 25 y 27 - Mahón

LA EQUITATIVA FUNDACION ROSILLO SEGUROS SOBRE LA VIDA. Agente General para Menorca: J. SIREROL, Bastión, 19 - MAHON

Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

- « Berlin. Plaza de Alejandro »; Alfred Doblin. « Elena Willfüter »; Vicky Baum. « Tras esa cortina »; Earl Derr Biggers. « Encanto de amor »; M. Betz. « El enigma del despertar de China »; T. S. H. Thompson. « Mario y el encantador »; Thomas Mann. « La escuela de las mujeres »; André Gide. « El pueblo Judío »; J. Bloch. « Inferno Diplomático »; H. R. Bernardff. « Testamento literario »; A. P. Valdés. « La proxima guerra »; K. A. Bratt. « Más allá del modernismo »; A. Markoff. « La venus moderna »; Bertá Ruck. « La India »; P. Loti. « Memorias »; B. Pérez Galdós. « El salario de la virtud »; B. C. Wren. « Fuent »; amarga »; Lorna Moon. « Mist' rios »; Knut Hamsun. « El demonio en el corazón »; Caballero Audaz. « Fantasmas »; B. Bejarano. « El comunismo expuesto por Lenin »; E. González Blanco. « El socialismo expuesto por Marx »; E. González Blanco.

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Historia General del Arte

Tomos que están de venta en la « Tipografía Mahonesa »: Francia, Luis Houstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong; España y Portugal; Egipto, C. M. Dieulafoy, Maspero.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90 LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la TIPOGRAFIA MAHONESA

258 HECTOR MALOT. pero a pesar de mis esfuerzos, no lo conseguí siempre. Casi todos mis compañeros tenían sus sueldos al volyer; yo no los tenía casi nunca. Esto redoblaba la cólera de Garofoli « ¿Cómo se las arregla este imbécil de Matías? »—decía—. Había otro niño que como yo, enseñaba ratas blancas y que lo habían tasado en cuarenta sueldos, que traía todas las tardes. Salí varias veces con él para ver cómo se ingenia y en qué consistía el ser más habilidoso que yo. Entonces comprendí por qué conseguía tan fácilmente sus cuarenta sueldos y yo tan difícilmente mis treinta. Cuando un señor y una señora nos daban, la señora decía siempre: « A ese que es tan lindo; al otro no, que es muy feo ». El que era feo era yo. No volví a salir con mi compañero, porque si es triste recibir bastonazos en casa, es todavía más triste escuchar en la calle palabras desagradables, delante de todo el mundo. Vos no sabéis eso, porque jamás os habrán dicho que sois feo; pero yo... En fin, Garofoli, viendo que los golpes no le graban nada, ensayó otro procedimiento. « Por cada sueldo que te falte, tendrás una patada menos para cenar. Ya que tu piel es dura para los golpes, puede que tu estómago sea más tierno para el hambre. » « Han conseguido las amenazas algo con vos? »—Caramba, según. —Conmigo, nunca; además, yo no podía hacer más que lo que había hecho hasta entonces, y no podía decir a los que yo tenía la mano: « si no me dais un sueldo no tendré patatas para cenar ».

SIN FAMILIA 259 ta noche ». Las personas que dan a los niños nunca se deciden por estas razones. —¿Cuáles son las razones que los deciden? Darán para contentar. —¡Ah! qué chiquillo sois aún; no dan para complacer a los demás, sino para complacerse a sí mismos; se le da al niño porque es lindo y esta es la mejor de las razones; se da por el niño que se ha perdido, o por el que se desea; se le da porque se está bien abrigado mientras él tiembla de frío bajo una puerta cochera. ¡Oh! ya conozco yo todas esas cosas; he tenido tiempo de estudiarlas; mirad, hoy hace frío, ¿verdad? —Mucho frío. —Pues bien; colocaos en una puerta cochera y tendele la mano a un señor que vaya de prisa arrebujado en un gabancillo, ya veréis lo que os da; tendele a un señor que por el contrario vaya despacio, bien envuelto en un buen abrigo, o en pieles, y puede que os den una moneda blanca. Después de seis semanas de un régimen así, no había engordado; estaba pálido, tan pálido que a veces oía decir a mi alrededor « este niño se va a morir de hambre ». Entonces el sufrimiento hizo lo que no quiso hacer la hermosura; me hizo interesante y me agrandó los ojos; la gente del barrio tuvieron piedad de mi, y si no recogía demasiado dinero, recogía un trozo de pan, un plato de sopa. Fué mi buena época; ya no recibía palos y si me privaban de patatas para cenar, no me importaba porque